

DIARI DEL DE CATALUÑA,



GOVERN Y DE BARCELONA.

Del Dilluns 21 de

Maig de 1810.

Sant Secundino , Martir.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de Religiosas Arrepentidas: se exposa á las vuit y mitja del mati ; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vents y Atmosféra.
19 á las 11 de la nit.	15 grad. 2	28 p. 1 l. 8	N. nubols.
20 á las 6 del mati.	14 8	28 1 2	E. cubert.
20 á las 2 de la tard.	15	28 1 3	S. E. idem plogut.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

*Gayetan Font et Closas , Commis-
saire principal de Police de la
Ville de Barcelone :*

Instruit du monopole qu'exercent ceux qui vendent le Pain pour le compte des Boulangers , et voulant mettre un terme á la cupidité sans entraver l'industrie ; ORDONNONS :

ART. I. Toute personne qui voudra vendre du Pain qu'elle n'aura pas fabriqué , devra etre nantie d'un Certificat du Boulanger , qui constatera que le Pain exposé en vente est de sa manipulation , avec la qualité et le poids , ainsi que le nom du Vendeur.

ART.

*Gayetano Font y Closas , Comis-
sari principal de Policía de la
Ciudad de Barcelona :*

Instruit del monopoli que exerceixen los que venen Pa per compte dels Forners , y volent posar un terme á la codicia sens travar la industria ; ORDENAM :

ART. I. Toda persona que voldrá vender Pa que no haurá pas-
tat , deurá provehirse de un Cer-
tificado del Forner , que expressa-
rá que'l Pa exposat en venda
es de sa fabricació , ab la qua-
lidad y el pes , com també el
nom del Venedor.

ART.

ART. II. Le Certificat mentionné en l'Article précédent, sera visé par Nous, et le nom du Boulanger à qui le Pain appartient, sera inscrit en grosses lettres, sur un écriteau élevé sur la table où s'en fera la vente.

ART. III. Le Pain qui sera vendu pour le compte d'un Boulanger, ne pourra sous aucun prétexte, être vendu à un plus haut prix que celui qu'il vend dans sa boutique.

ART. IV. Les Contraventeurs aux Articles ci-dessus, emporteront une amende de six livres, monnaie catalanne.

ART. V. Pareille amende sera applicable à tous ceux dont le Pain n'aura pas le poids requis.

ART. VI. Les amendes qui seront prononcées pour infraction à ce règlement, seront versées à la Caisse de la Police, conformément à l'Article IX du règlement de S. E. le Général Gouverneur de la place et forts, du 27 Avril dernier.

ART. VII. Les Boulangers ou autres personnes extramuros qui viennent pour ravitailler la place, ne se trouvent pas compris dans les dispositions ci-dessus mentionnées.

ART. VIII. Les Commissaires des Cantons sont spécialement chargés de veiller à l'exécution de ce règlement, et de dresser Procès verbaux contre les Infrauteurs, qui seront traduits devant le Comité de Police, pour y être jugés conformément à l'ordre de S. E. le

Gé-

ART. II. Lo Certificat mencionat en l'Article precedent, será visat per Nos, y l'nom del Forner á qui apartanyrá lo Pa, será escrit en lletres visibles, en paratge elevat sobre la taula en que se n' farà la venda.

ART. III. Lo Pa que s' vendrá per compte d'un Forner, no podrà serho baix ningun pretext, á preu més alt que lo á que lo ven aquell en sa botiga.

ART. IV. Los que contravin-drán als articles precedents, incur-rirán en una multa de sis lliuras moneda catalana.

ART. V. Igual multa será aplicada á tots aquells que vendrán lo Pa curt de pes.

ART. VI. Las multas aplicadas per infracció á est reglament, serán posadas en la Caixa de la Policía, conforme al artículo IX del de S. E. lo Sr. General Gobernador de esta Plassa y Forts, de 27 Abril ultim.

ART. VII. Los Forners y demas Personas forasteras, que venguen á provehir de Pa est mercat, no son compresos en las disposiciones referidas.

ART. VIII. Los Comissaris de Cantó quedan especialmente encargats de zelar la execució de aquest reglament, y de extendrer Procés verbal contra los Contraventors, que serán conquis de-vant la Comissió de Policia per decidir conforme á la ordre de S.

Général Gouverneur, du 17 de ce mois.

Fait à l'Hotel de la Police de la ville de Barcelone le 19 Mai 1810.

G. FONT ET CLOSAS.

Le Secrétaire principal
CAMPMAS.

S. E. lo Sr. General Gobernador, de 17 del present mes.

Fet en lo Commissariat principal de Policia de la ciutat de Barcelona á 19 Maig 1810.

G. FONT Y CLOSAS.

Lo Secretari principal
CAMPMAS.

Monsieur le Commissaire principal de Police de Barcelone, en consequence des ordres de S. E. le Général Gouverneur de cette ville et forts, et des dispositions de son Arrêté du 16 courant; previent les habitans de cette ville, que les propriétaires, leurs representants ou les principaux locataires, pourront se présenter dès aujourd'hui, tous les jours depuis 8 heures du matin jusqu'à 11, et depuis 4 heures de relevé jusqu'à 7, chez les Commissaires de Police, savoir:

Chez Mr. Ramond Dufour, pour le Canton du Nord, sur la Ramble, maison du collège de la Merced, num. 3.

Chez Mr. Bernard de las Casas, pour le Canton du Sud, rue Dormitori de St. François, num. 5.

Chez Mr. Leopold Pi, pour le Canton de l'Est, rue Rosich, num. . .

Et chez Mr. François de Sales Blasco, pour le Canton de l'Ouest, sur la Ramble, maison Batlle, numero 17, au 2.me etage.

Ceux qui ne se presenteront pas dans le delai fixé, encourront les pei-

Lo Sr. Comisari principal de Policia de Barcelona, en consecuencia de las ordres de S. E. el Sr. General Gobernador de esta plaza y forts, y de lo disposat en son Decret de 16 del corrent; avisa als habitants de la present ciutat que los propietarios, ó sos representants ó los llogaters principals, podrán presentarse desde avuy, tots los dias desde las 8 del mati fins á las 11, y de las 4 de la tarde fins á las 7, en las casas dels Comissaris de Policia, á saber:

Sr. Ramon Dufour, per lo Cantó de Tramontana, en la Rambla, casas del collegi de la Merced, núm. 3.

Sr. Bernat de las Casas, per lo Cantó de Mig dia, carrer del Dormitori de St. Francesch, núm. 5.

Sr. Leopoldo Pi, per lo Cantó de Llevant, carrer den Rosich, núm. 1.

Y Sr. Francisco de Sales Blasco, per el Cantó de Ponent, en la Rambla, casa Batlle, núm. 17, segon pis.

Los que no se presentarán dins lo termini prefixat, incurriran en las

peines prescrites par le susdit Arrêté ; mais Mr. le Commissaire principal a trop bonne opinion des habitants de cette ville pour qu'il ne soit pas convaincu qu'ils s'empres-
seront d'aller faire leur déclaration.

Le Secrétaire principal de la Police = CAMPMAS.

las penas prescrites en lo expressat Decret ; pero el Sr. Commissari principal de Policía té formada massa bona opinió dels habitants de esta ciutat , per no creure que se apres-
surarán á anar á fer sa declaració.

Lo Secretari principal de Policia = CAMPMAS.

Se fa saber al public que Dijous proxim dia 24 del corrent Maig, desde la una fins á las dos horas de la tarda , se passaran á llogar en la Secretaria general en presencia del Sr. Corregidor del Corregiment de Barcelona , fent á est fi funcions de Sub-Corregidor , y assistant lo Sr. Director de Dominis Nacionals , los locals següents.

La Casa xica del Duch de Medina-Coeli , carrer de la Porta Ferrissa , n.º 27 , ab establa , cotxera , y habitació del Porter , dependent de la casa gran , y tal com en el dia la ocupa lo Señor d'Amelin.

La Casa de Borrás , carrer dels Escudellers , devant lo forner Frances , sens la botiga que ja es llogada.

La Casa del Sr. Francisco Tudó , carrer dels Cambis , n.º 6.

La Casa de Pere Sauleda , á la Rambla devant Sant Joseph , n.º 63.

La Casa del Baró de Rocafort , carrer de la Canuda , n.º 33 , ab las Botigas y Jardi.

De las vuit á las onse en la Duana se farà encant de una partida de Paños de varias qualitats.

Lo Hort del Collegi de Sant Boraventura , que té la entrada per lo carrer de Sant Pau.

La Casa de la viula Oliver , carrer de Santa Ana , n.º 18 , que no se adjudicá lo dia 17 del corrent , y per la qual hi ha la oferta de 22½ pessetas al mes.

La Casa pertanyent á Pau Oller , sita en lo carrer dels Escudellers , n.º 40 , contigua al forner Frances , que lo dia 17 del corrent quedá sens adjudicar , y en la qual hi ha la oferta de 16 pessetas al mes.

Totas las quals cosas se librarán al mes donant y ultim pujador , y mediant subjectarse á las condicions y carrech explicats en lo quadern que ha depositat al efecte , en lo Secretariat del Sub-Corregiment , lo Sr. Director de Dominis Nacionals.

Barcelona 2 de Maig de 1810.

Per ordre del Señor Corregidor, lo Secretari general,

Firma = A. VERNAY.